

LEI N.º9/2017
5 de Maio
ALTERASAUN BA DALA-HAT HUSI LEI N.º 6/2006, 28 DEZEMBRU
(LEI ELEITORAL BA PARLAMENTU NASIONAL NIAN)

Lei n.º 6/2006, 28 dezembru, estabeselese prinsipiu no norma sira balun ne'ebé maka regula prosesu eleisaun ba Deputadu Parlamentu Nasional sira. Lei ida ne'e tahan tinan barak ona, sei vale no atual nafatin hela, ho nune'e, povu nia representante sira iha Parlamentu Nasional mos seidak halo reforma ruma ba lei ida ne'e iha Uma-Fukun demokrasia nian.

Maiske nune'e, liu tiha dékada ida hafoin Lei n.º 6/2006, 28 dezembro ne'e tama iha vigor, haré katak presiza halo alterasaun kik-oan balun atu nune'e, husi parte ida, asegura nafatin armonizasaun ho lei sira hotu ne'ebé maka vigora hela iha ordenamentu jurídiku Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian, no iha parte seluk, para lei ne'e mos bele akompaña nafatin, la'os deit evolusaun teknolójika maibé mos dezafiu sira ne'ebé maka sei hasoru iha prosesu eleitoral demokratiku.

Hodi konkretiza ida ne'e, sei introduz alterasaun balun ba Lei n.º 6/2006, 28 dezembru, ho nune'e bele promove armonizasaun lejislativa no koezaun iha ordenamentu jurídiku, liu-liu, para lei ne'e mos bele la'o hanesan ho Lei Divizaun Administrativa Terito'oriu nian iha matéria denominasaun área eleitoral, ho Lei Orgaun Admininstrasaun Eleitoral nian iha matéria representasuan Komisaun Nasional Eleisaun iha Assembleia Apuramentu Munisipal no Assembleia Apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oekusi-Ambeno nomós ho Estatutu Orgániku Sekretariadu Tekniku Admininstrasaun Eleitoral nian kona ba deznasasaun kargus dirijente servisu deskonsentradu sira husi orgaun ezeutivu admininstrasaun eleitoral.

Liu husi introduz alterasaun ba rejime jurídiku eleisaun Deputadu sira Parlamentu Nasional ne'e, buka mos atu reforsa importansia representasaun parlamentar nian no sira nia responsabilidade rasik iha eleitor sira nian oin liu husi aumenta tan kláuzula bareira kona ba atribuisaun mandatu no liu husi prevé mós klauzula ida kona ba violasaun disciplina partidária nudar kauza ida ne'ebé bele halakon mandatu nudar Deputadu. Armoniza dispozisaun Lei Eleitoral ba Parlamentu Nasional nian, ho rejimentu husi órgaun ida ne'e, nomós ho introduz tan previzaun balun kona ba disciplina partidária nian nudar kauza atu lakon mandatu nudar deputadu buka atu hametin liu tan Bankada Parlamentar sira nia autoridade, ne'ebé nia ejisténsia prevé iha Konstituisaun Repúblika Demorkratika Timor-Leste nian, ho objetivu atu halo kumpri programa eleitoral ne'ebé maka Deputadu sira, enkuantu sai nudar kandidatu, promete hela ona ba eleitor sira. Atu konsolida rejime demokrátiku ne'e ejije liberdade konsiensia no asaun husi representante povu Timor-oan sira nian, ejije mos sira nia responsabilidade hodi kumpri saida maka sira promete ona ba eleitores sira. Lia-los, liberdade no responsabilidade tenki sai hanesan koluna forte tolu ne'ebé maka tahan netik relasaun konfiansa entre eleitor ho ema sira ne'ebé sira hili hodi representa sira.

Ikus liu ho alterasaun ne'ebé maka introduz ba Lei Eleitoral Parlamentu Nasional nian, hatur mos kona ba governu nia intervensaun atu regulamenta iha matéria eleitoral, ne'ebé fó ba governu, kompeténsia atu aprova, tuir kadru legal ne'ebé maka vigora hela, regulamentu eleitoral ne'ebé presiza hodi aplika lejislasaun ne'ebé altera tiha ona.

Ho nune'e,

Parlamentu Nasional dekreta, tuir alinea h) husi n.º 2 artigu 95º no artigu 65º husi Konstituisaun Repúblika rasik, atu sai nudar lei, sira tuir mai ne'e:

Artigu 1 Objetu

Lei ida ne'e aprova alterasaun ba Lei n.º 6/2006, 28 Dezembru, ne'ebé altera husi Lei n.º 6/2007, 31 maio, 7/2011, 22 Juñu no 1/2012, 13 Janeiru.

Artigu 2º Alterasaun

Artigus 4.º, 8.º, 12.º, 16.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 27.º, 32.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 37.º-A, 39.º, 40º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º-A, 77.º no 78º husi Lei n.º 6/2006, 28 Dezembru, altera husi Lei n.º 6/2007, 31 Maio, 7/2011, 22 Juñu no 1/2012, 13 Janeiru, sira nia redasaun sai fali hanesan tuir mai ne'e:

Artigu 2.º (...)

1. (...)
2. (...)
3. Votante sira ne'ebé maka tama hela ospital no prizaun no iha ona kartaun eleitoral ne'ebé atualizadu, iha mós direitu atu vota iha eleisaun ba Deputadu sira Parlamentu Nasional nian.
4. Votasaun iha ospital no prizaun sira sei hala'o iha oráriu ne'ebé maka Sekretáriu Tékniku Administrasaun Eleitoral nian sei estabelese, hafoin rona tiha dirijente máximu estabesimentu sira ne'e nian.
5. Prosedimentu votasaun iha ospital no prizaun sira sei tau hotu iha regulamentu ida ne'ebé sei aprova liu husi Dekretu Governu.

Artigu 8.º (...)

1. Durante prosesu eleitoral, labele iha kandidatu ida maka hatama ba prizaun preventiva, ho exepasaun ba kazu flagrante delitu, ba krimi sira ne'ebé maka bele hetan kastigu to'o liu husi tinan tolu.
2. (...)

Artigu 13.º
(...)

1. (...)
 - a. (...)
 - b. (...)
 - c. (...)
 - d. (...)
2. Lista sira ne'ebé maka hetan menus husi 4% votu válidu, exklui hotu votu branku sira, laiha direitu atu hetan mandatu.

Artigu 16.º
(...)

1. Deputadu ba Parlamentu Nasional, eleitu iha lista ne'ebé maka partidu polítiku sira ka koligasaun partidária sira apresenta, sei lakon sira nia mandatu iha kazu sira hanesan tuir mai ne'e:
 - a. La okupa nia asentu iha Parlamentu Nasional, la ho justifikasaun, to'okinta sesaun plenária ka la mai hatudu-oin iha plenária ka komisaun sira dala-lima tutuir-malu, no falta la-tutuir-malu dala sanulu-resin-lima, la ho justifikasaun;
 - b. Inskreve-an iha partidu la-hanesan husi ida ne'ebé maka nia afilia nia an bá kuandu hetan eleitu, integra-an ba bankada parlamentar ne'ebé pertense ba partidu la-hanesan ho ida ne'ebé nia hetan hili ka la-halo parte iha bankada parlamentar ida;
 - c. Viola disiplina bankada parlamentar ida ne'ebé maka nia hola parte ba, tuir termu husi estatutu partidu polítiku ne'ebé nia pertense bá.
 - d. Hetan kondensasaun judicial ba krime dolozu, ho kastigu prizaun efetiva ne'ebé superior husi tinan rua.
2. Atu lakon mandatu ne'e sei deklarasaun husi Meza Parlamentu Nasional nian, bazeia ba proposta husi partidu polítiku ida ne'ebé maka nia lista, Deputadu ida ne'ebé atu lakon nia mandatu ne'e hola parte ba, kuandu hetan hili no depois rona tiha nia razaun.
3. Deputadu no bankada parlamentar ne'ebé maka propoin deklarasaun lakon mandatu ne'e, bele rekore desizaun Parlamentu Nasional nian ba Plenáriu, iha lora sira tuir mai, Deputadu hala'o nafatin nia funsaun to'o hetan ona deliberasaun definitiva liu husi eskrutíniu sekretu ida.
4. Bele halo rekursu ba deliberasaun Plenáriu nian iha Supermu Tribunal Justisa, ho efeitu suspensivu.
5. Atu prienxe vaga ne'ebé maka husik hela depois deklarasaun lakon mandatu ne'e sei prienxe tuir termu husi artigu anterior nian.

Artigu 22º
(...)

Lista kandidatu sira sei apresenta ba Supremu Tribunal Justisa (STJ) iha prazu lora tolunulu konta husi data publikasaun dekretu ida ne'ebé maka marka data eleisaun.

Artigu 23º
Simu kandidatura

1. STJ, hafoin simu tiha kandidatura sira, inisia kedas verifikasaun ba regularidade husi prosesu, dokumentu sira nia autenticidade no elijibilidade kandidatu nian.
2. Hodi halo saida maka temi iha número ida foin liu ba ne'e, presidente STJ sei hetan apoiu husi servisu STAE nian.
3. Sei rejeita kandidatu hirak ne'ebé maka la- elejível.
4. Karik verifika iregulariadade ruma iha prosesu, sei notifika kedas kandidatu nia representante atu bele rezolve kedas iha prazu loron rua nia laran.
5. Desizaun sei hato'o iha loron sanulu nia laran hafoin prazu apresentasaun kandidatura nian remata tiha, ba kandidatura hotu-hotu no notifika kedas sira nia representante, CNE no STAE.

Artigu 24º
Rekursu

1. Kona ba desizaun ruma liga ba apresentasaun kandidatura, bele aprejenta rekursu ba Supremu Tribunal Justisa iha prazu loron ida nia laran.
2. Rekerimentu atu halo rekursu ne'e, tenki apresenta mos ho fundamentu no akompaña mós ho buat hotu ne'ebé bele sai nudar prova.
3. Rekursu ne'e sei decide iha loron rua nia laran, konta husi prazu ida ne'ebé refere iha número 1 ne'e remata tiha.
4. Ba kandidatura sira ne'ebé maka admitida los ona, sira nia informasaun sei manda kedas ba CNE no STAE.

Artigu 25º
Sorteiu ba lista sira

1. Loron ida tuir mai hafoin publika tiha kandidatura hirak ne'ebé maka admitida los ona, presidente Supremu Tribunal Justisa sei hala'o sorteiu ba kandidatura sira, iha kandidatu ka sira nia representante sira nia oin ne'ebé maka sei mai hotu iha sorteiu ne'e, para atu bele hatene sira nia orden iha buletin votu nian no hakerek kedas iha ata.
2. Rezultadu husi sorteiu ne'e sei taka iha odamatan husi edifisiu ida ne'ebé maka funsiona nudar sede Supremu Tribunal Justisa nian no envia mos kópia husi rezultadu ne'e ba CNE no STAE.

Artigu 27º
(...)

Bele dada-an husi lista to'o oras hitunulu-resin-rua antes loron eleisaun nian liu husi komunikasaun ne'ebé maka representante ida-idak halo ba Supremu Tribunal Justisa ne'ebé mos sei transmite tutan kedas ba CNE no STAE.

Artigu 32º

(...)

1. (...)
2. Iha rai-liur, kuandu iha kondisaun, sei funsiona, pelu menus, sentru votasaun ida iha kada unidade jeográfika resenseamentu eleitoral ne'ebé iha ona ema pelo menus nain limanulu inskreve ona iha resenseamentu eleitoral.
3. (Anterior nº 2)
4. Númeru no fatin sentru votasaun no estasaun votu sira sei fó sai liu husi STAE to'ó loron tolunulu antes loron eleisaun nian, no sei bele altera to'ó loron 10 antes data ne'ebé maka prevé ona ba hala'ó votasaun.

Artigu 34º

(...)

1. (...)
 - a. (...)
 - b. (...)
 - c. (...)
 - d. (...)
 - e. (...)
 - f. (...)
 - g. (...)
2. (...)
3. (...)
4. Iha rai-liur, saida maka temi iha númeru ida foin liu ba ne'e aplika deit ba oficial eleitoral sira ne'ebé maka funsionáriu públiku, ajente ka traballador Administrasaun Públiku Repúblika Demokratika Timor-Leste nian.

Artigu 35º

(...)

1. Kandidatura sira iha direitu atu hatudu fiskais ruma hodi akompaña operasaun votasaun no apuramentu rezultadu, ne'ebé goja direitu sira ne'ebé maka temi iha númeru 3 husi artigu ida foin liu ba ne'e.
2. Bele aplika mos ba fiskais kandidatura sira, saida maka temi iha númeru 4 husi artigu ida foin liu ba ne'e.

Artigu 36º

Forsa Armada sira no Forsa Polisial sira hetan bandu atu marka prezensa

1. Elementu sira husi forsa armada ka forsa polisial sira ne'ebé maka hala'ó hela sira nia knar labele marka prezensa iha sentru votasaun ka estasaun votu nia laran, kuandu prosesu votasaun nian la'ó hela.
2. So hatan deit prezensa husi elemtu sira Polísia Nasional Timor-Leste (PNTL) nian, iha liur, dok liu husi metru ruanulu husi sentru votasaun no estasaun votu, kuandu prosesu votasaun la'ó hela.

3. Prezensa no intervensaun, esepsional, husi elementu Polísia Nasional Timor-Leste (PNTL) iha sentru votasaun no estasaun votu nia laran enkuantu votasaun la'ó hela, ida ne'e hakerek iha regulamentu ida ne'ebé sei aprova liu husi Dekretu Governu.

Artigu 37º
(...)

1. (...)
2. (...)
3. (...)
4. (...)
5. Membru husi forsa armada, Membru forsa seguransa, ofisial kandidatura, funsionáriu no agente Administrasaun Públika ne'ebé maka hala'ó sira nia knar iha loron eleisaun sei ezerse sira nia direitu votu iha sentru votasaun ne'ebé maka besik liu ba fatin ne'ebé sira hala'ó sira nia knar bá.
6. Saida maka hateten iha número anterior mos sei aplika hanesan ba rekursu umanu husi misaun diplomátika sira nomós misaun observaun eleitoral sira ne'ebé maka hala'ó sira nia knar iha ámbitu observaun eleitoral nian.

Artigu 37º-A
(...)

1. (...)
2. Hodi hala'ó saida maka temi iha número ida foin liu ba ne'e, sidadaun timor-oan sira ne'ebé maka hela iha rai-liur bele ezerse sira nia direitu votu, basta maka sira inskreve ona iha resenseamentu eleitoral no hatudu sira ida-idak nia kartaun eleitoral.
3. Saida maka temi iha número 3 artigu 40º aplika mos ba votasaun ne'ebé maka hala'ó iha rai-liur.
4. Regulamentu kona ba operasaun votasaun iha rai-liur sei aprova liu husi Dekretu Governu ida.

Artigu 39º
(...)

1. (...)
2. Buletin votu sira sei tau hotu naran, sigla, bandeira no emblema partidu polítiku ka koligasaun partidária sira ne'ebé konkore, tuir modelu ne'ebé maka CNE aprova, bazeia ba proposta husi STAE, bandeira no emblema sira ne'e mos tenki koloridu no hanesan ho ne'ebé sira apresenta wainhira halo prosesu inskrisaun partidu polítiku ka koligasaun partidária nian iha Supremu Tribunal Justisa.

Artigu 40º
(...)

1. (...)
2. (...)
3. Kuandu votante laiha kartaun eleitoral iha loron eleisaun nian, bele ezerse nia direitu votu ho apresenta nia billete identidade ka passaporte Timor nian, basta maka nia dadus sira iha hotu ona iha lista votante unidade jeográfika resenseamentu ida ne'e nian duni.
4. (Revogadu)

Artigu 41º
(...)

1. Iha terito'oriu nasional, eleitor vota iha sentru votasaun husi Suku ida ne'ebé indika ona iha ida-idak nia kartaun eleitoral.
2. Iha rai-liur, eleitor vota iha sentru votasaun ne'ebé maka funsiona iha unidade jeográfika resenseamentu eleitoral ne'ebé nia inskreve bá.

Artigu 42º
(...)

1. (...)
 - a. (...)
 - b. (...)
2. Kuandu labele duni atu hala'o eleisaun, tenki komunika kedas ba delegadu munisipal STAE ninian hafoin hatene tiha kona ba faktu ne'ebé prevé ona iha número ida foin liu ba ne'e.
3. Votasaun ne'ebé maka interrompe tiha durante tempu liu husi oras rua determina katak tenki taka ona estasaun votu ne'e no hatama urna seladas sira ne'ebé maka hetan ona votu to'o iha altura ida ne'e, ba assembleia apuramentu munisipal no ba assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Espesial Oecusse Ambeno.
4. (...)
5. Iha kazu ne'ebé maka prevé iha alínea b) husi nº 1, STAE, ho akordu husi delegadu munisipal CNE ka delegadu CNE Rejiaun Administrativa Oecusse Ambenu, transfere lokalizasaun sentru votasaun ka estasaun votu ba fatin ne'ebé maka siguru liu.
6. Kuandu situasaun sira prevé iha nº 1 ne'e akontese iha sentru votasaun no estasaun votu sira ne'ebé maka instala iha servisu konsular no misaun diplomátikas sira iha rai-liur, dirigente máximo husi servisu konsular no misaun diplomátika sei fó hatene kedas ba CNE kona ba tamba sá maka labele hala'o eleisaun.
7. Iha kazu sira ne'ebé maka prevé iha número ida foin liu ba ne'e, eleisaun sei hala'o fila fali iha loron hitu nia laran konta husi loron ne'ebé maka hili tiha ona ba realiza eleisaun ida ne'ebé la to'o realiza ne'e.

Artigu 43º
(...)

1. Eleitor halo nia eskolla liu husi tau sinal ida ka tu-kuak ida iha kuadradu mutin ne'ebé maka koresponde ba kandidatura ne'ebé nia hakarak vota bá.
2. (...)

Artigu 44º **Klasifikasaun votu**

Para atu halo kontajen votu no apuramentu rezultadu ninian, konsidera nudar:

- a. Válidu, buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi urna eleitoral nia laran, iha ona karimbu no asinatura husi ofisial ne'ebé kontrola buletin votu, ne'ebé maka hatudu ho lolos no laiha konfuzau, eleitor ida-idak nia eskolla no la hatudu iha ne'ebá identidade husi eleitor ida-idak nian;
- b. Mamuk (branku), buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi urna eleitoral nia laran, iha ona karimbu no asinatura husi ofisial ne'ebé kontrola buletin votu, maibé la hatudu tok sinal ida iha ne'ebá;
- c. La vale (nulu), buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi urna eleitoral nia laran, iha ona karimbu no asinatura husi ofisial ne'ebé kontrola buletin votu no iha ona sinal ka kuak ruma maibé la konsege komprende lolós eleitor nia eskolla, atu bele identifika buletin ne'e, ne'ebé indika eskolla iha kandidatura ne'ebé maka dada-an tiha ona husi eleisaun ka buletin ida ne'ebé maka hetan tesi, dezeño ka hamos ka hakerek tiha ona lia-fuan balu iha ne'ebá;
- d. Rejeitadu, buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi kaixa eleitoral nia laran mai, maibé seidak hetan karimbu ka asinatura husi ofisial ne'ebé maka kontrola buletin votu;
- e. Kanseladu, buletin votu iha ne'ebé maka eleitor sira fo fila fali ba ofisial eleitoral sira, hodi bele troka fali ho buletin seluk, ho razaun tamba iha sala iha indikasaun fatin ba eleitor sira atu hili ka buletin hirak ne'ebé maka eleitor sira rasik estraga tiha involuntariamente;
- f. Abandonadu, buletin votu hirak ne'e maka soe hela deit iha fatin estasaun votu.

Artigu 45 **(...)**

1. (...)
2. (...)
3. Reklamasau hirak ne'ebé hato'o, tuir número ida liu ba, sei liu husi votasaun ofisial eleitoral sira nian no konsidera vale kuandu hetan, pelu menus, votu favoravel nen husi sira hotu.
4. Rezultadu votasaun ne'ebé maka temi iha número foin liu ba ne'e, sei fo hatene ba sira ne'ebé hato'o reklamasau no, karik sira hakarak, bele mos hato'o sira nia reklamasau ba CNE, ne'ebé bele entrega kedas ona iha sentru votasaun ka estasaun votu no tenki akompañá ho dokumentasaun hotu ne'ebé liga ba sentru votasaun ida-idak.

5. CNE sei decide iha prazu óras hitunulu-resin-rua nia laran kona ba reklamasau sira ne'ebé maka apresenta ba nia tuir termu ne'ebé témi iha número ida foin liu ba ne'e.
6. Bele halo rekursu ba Supremo Tribunal Justisa iha prazu óras hatnulu-resin-walu nia laran hodi haré fali desizaun ne'ebé maka CNE foti.
7. Supremo Tribunal Justisa sei decide kona ba rekursu ne'ebé temi iha número ida liu ba ne'e iha prazu óras hatnulu-resin-walu nia laran.
8. Reklamasau no rekursu hirak ne'ebé maka hato'o ba CNE no STJ, kona ba operasun votasau, kontajen votu no apuramentu rezultadu hirak hala'o iha sentru votasau ka estasaun votu iha rai-liur, sei hato'o ba representante diplomátiku ka konsular ne'ebé senior liu, ne'ebé maka hala'o hela knar iha unidade jeográfika resenseamentu eleitoral ida ne'ebé funsiona sentru votasau ka estasaun votu.
9. Iha situasaun hirak ne'ebé temi iha número ida foin liu ba, dirijente ida ne'ebé maka simu reklamasau ka rekursu sertifika kedas data ho oras ne'ebé nia simu keixa hirak ne'e no haruka kedas dokumentu ligadu ba reklamasau ka rekursu sira ne'e liu husi email, ba servisu CNE no STJ nian iha Dili.
10. CNE no STJ loke konta email ida hodi simu reklamasau no rekursu sira ne'ebé maka hato'o kona ba operasun votasau, kontajen votu no apuramentu rezultadu hirak hala'o iha rai-liur.

Artigu 46º
(...)

1. (...)
2. (...)
3. Karik, liu tiha oras ida depois votasau taka maka seidak hahú tan kontajen no apuramentu inisial ba rezultadu, ofisial eleitoral sira sei transporta kedas urna sira ne'ebé tau ona selus no identifika ona ne'e ba assembleia apuramentu munisipal no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Espesial Oecusse Ambeno, fiskais kandidatura sira bele akompañá tuir dalan karik sira hanoin tenki akompañá duni.
4. Halo hotu tiha operasun hirak ne'ebé temi iha nº 1, analiza tiha dúvida no protestu hirak ne'ebé hato'o no desidi tiha kona ba reklamasau sira ne'ebé hato'o, ka verifika duni sirkunstánsia ne'ebé keixa iha número 3º, sei elabora ata hodi konta tuir buat pertinente hotu ne'ebé maka akontese, no hatama kedas ba assembleia apuramentu munisipal no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Espesial Oecusse Ambeno.
5. Halo hotu tiha operasun sira ne'ebé maka temi iha número ida foin liu ba ne'e, prerzidente sentru votasau nian sei taka iha fatin ne'ebé maka fasil para públiku atu haree, iha sentru votasau ne'e duni, kópia ida husi ata apuramentu inisial rezultadu eleitoral, tuir modelu ne'ebé maka aprova liu husi regulamentu eleitoral kona ba realiza prosedimentu votasau, kontajen votu no apuramentu rezultadu nian.
6. Prezidente sentru votasau sei entrega ba fiskais kandidatura sira atu asina mos kópia ida husi ata operasun apuramentu inisial nian.

Artigu 47 °

Asembleia apuramentu munisipal no Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno

1. Asembleia apuramentu munisipal no asembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial de Oecusse Ambeno iha Membru hanesan tuir mai ne'e
 - a. Delegadu Munisipal CNE ka Delegadu CNE Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno maka supervizona atu apuramentu;
 - b. Diretor Munisipal STAE ka Diretor STAE Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian maka prezide asembleia;
 - c. Funsionáriu STAE nian, sei hili tuir despaxu husi direktor-jeral
 - d. Prezidente ba sentru votasaun hirak ne'ebé hala'o sira nia funsaun iha sentru votasaun sira iha munisipu nia laran ka iha Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nia laran;
 - e. Oficial eleitoral sira, sei hili liu husi despaxu husi direktor-jeral STAE nian.
2. Fiskais kandidatura sira nian no, kuandu iha, observador nomós profesional husi órgaun komunikasaun sosial sira, bele assiste mos apuramentu munisipal ka apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian.
3. Asembleia apuramentu munisipal no asembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian funsiona tuir termu sira hanesan tuir mai ne'e:
 - a. Asembleia sira hahú servisu kedas ona kuandu simu ona pelu menus ata lima husi sentru votasaun sira;
 - b. Ho baze iha ata mai husi sentru votasaun sira, sei elabora mos ata apuramentu munisipal no ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian, liu husi uza meius elektróniku ne'ebé STAE sei fó.
 - c. Sei entrega fali ba CNE, iha prazu to loron rua nia laran konta husi data eleisaun nian, ata apuramentu munisipal no ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno, votu hirak ne'ebé hetan reklamasau nomós reklamasau ligadu ba operasaun eleitoral, haruka mos ata nia kópia ida ba STAE.
4. PNTL maka garante seguransa iha sede apuramentu munisipal no sede apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian.
5. Rezultadu apuramentu husi rezultadu ne'ebé realiza iha asembleia apuramentu munisipal no asembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno sei taka iha didin-lolon, entrega mos ba fiskais kandidatura sira, profesional komunikasaun sosial, observador eleitoral no sei transmiti mos liu husi servisu públiku, rádiu no televizaun.

Artigu 48°

(...)

1. CNE, simu tiha ata apuramentu munisipal, ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno no apuramentu rai-liur nian, sei, iha oras hitunulu-resin-rua nia laran, halo apuramentu nasional, hodi konfere ata apuramentu munisipal, ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno no ta

apuramentu rai-liur nian no decide definitivamente kona ba votu ne'ebé maka hetan reklamasan no reklamasan hirak ne'ebé maka apresenta ona.

2. Halo tiha operasaun ne'ebé maka temi iha número ida foin liu ba ne'e no iha tempu ida ne'e duni, CNE elabora no taka iha nia sede, ata apuramentu provizóriu husi rezultadu nasional nian ho kópia ida ba STAE, ba fiskais kandidatura sira no ba profesional komunikasaun sosial sira.

Artigu 49º
(...)

1. (...)
2. Prazu atu halo rekursu nian liu tiha maka laiha rekursu ruma, CNE entrega ba STJ, ata apuramentu husi rezultadu nasional nian, akompaña ho ata apuramentu munisipal, ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno no ata apuramentu rai-liur nian, nomós kualker dokumentu ne'ebé maka konsidera nudar importante, no temi kedas momos iha ne'ebé katak laiha duni apresentasaun rekursu ruma.

Artigu 50º - A
Asisténsia

1. Orgaun administrasaun eleitoral sira bele husu assisténsia husi kualker servisu no organismu Administrasaun Públika nian, iha ámbitu prosesu eleitoral nian.
2. (...)
3. (...)
4. (...)

Artigu 77º
(...)

Matérias hirak tuir mai ne'e regula ho Dekretu Governu:

- a. Apresentasaun no admisaun kandidatura;
- b. Realizasaun kampaña eleitoral;
- c. Organizasaun no funionamentu sentru votasaun no estasaun votu sira;
- d. Realizasaun prosedimentu sira votasaun, kontajen votu no apuramentu rezultadu nian;
- e. Realizasaun atividade obzervasaun eleitoral;
- f. Realizasaun atividade fiskalizasaun partidária ba prosesu eleitoral;
- g. Realizasaun atividade kobertura media ba prosesu eleitoral;

Artigu 78º
(...)

1. (...)
2. Observador eleisaun sira bele halo tarefa sira, hanesan temi, tuir mai ne'e:

- a. (...)
 - b. Akompaña transportasaun urna no material sira seluk husi sentru votasaun no estasaun votu sira ba to iha assembleia apuramentu munisípiu no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian;
 - c. (...)
 - d. (...)
3. Oinsá hetan ka lakon estatutu nudar observador rai-laran ka rai-liur nian no oinsá atu hala'o ida-idak nia funsaun, sei la'o tuir Regra ne'ebé maka aprova liu husi Dekretu Governu.
 4. Ba ema rai-liur ne'ebé maka STAE rekuñese ho estatutu nudar observador eleitoral, sei fó autorizasaun hela especial ne'ebé nia limite durasaun tuir períodu durasaun husi misaun observasaun eleisaun ne'e rasik.
 5. Hodi fó autorizasaun hela especial ne'e, tenki hato'o pedidu husi rasik xefe misaun observasaun eleitoral nian ka representante husi organizasaun ne'ebé maka haruka misaun observasaun eleitoral ne'e mai.
 6. Autorizasaun hela especial ne'e sei kaduka/mate wainhira lakon estatutu nudar observador eleitoral.

Artigu 3º Aditamentu

Halo ona aditamentu ba Lei n.º 6/2006, 28 dezembru, altera ho Lei n.º 6/2007, 3 maio, 7/2011, 22 juñu no 1/2012, 13 janeiru, artigu sira 19.º-A, 47.ºA no 50.º-B, ho redasaun hanesan tuir mai ne'e:

Artigu 19.º-A Kumpri Lei Partidu Polítiku nian

Iha momentu prezenta kandidatura, partidu polítiku ka koligasaun partidu sira, tenki hatudu prova katak kumpri duni saida maka temi iha n.º 2 artigu 7.º, no artigu 18.º no iha n.º 3 no 4 husi artigu 19º Lei n.º 3/2004, 14 abril, kona ba Partidu Polítiku, altera husi Lei nº 2/2016, 3 fevereiru, karik la kumpri sei rejeita sira nia kandidatura.

Artigu 47.º-A Kontajen votu no apuramentu rezultadu iha rai-liur

1. Sei aplika mos ba operasaun kontajen votu no apuramentu rezultadu ne'ebé halo iha rai-liur, ho adaptasaun ne'ebé presiza halo, ida-idak, tuir saida maka temi iha artigu 46º husi lei ida ne'e nian.
2. Rezultadu husi kontajen votu no apuramentu rezultadu ne'ebé hala'o iha rai-liur sei transmiti kedas, tuir via elektrónika, ba STAE hodi fó kuñesimentu tutan ba CNE.
3. Ata husi operasaun kontajen no apuramentu rezultadu nian ne'ebé hala'o iha rai-liur, nune'e mos ho votu sira ne'ebé hetan reklamasaun, sei entrega, iha forma fízika, iha assembleia apuramentu nasional nian, ho prazu máximu oras hitunulu-resin-rua nia laran, konta husi tempu ne'ebé maka operasaun kontajen no apuramentu rezultadu ba votu sira ne'e remata.

4. Atas apuramentu rezultadu sei taka iha sede servisu konsular ka misaun diplomátika no sei entrega mos kópia ba fiskais kandidatura sira.
5. Regra kona ba kontajen votu no apuramentu rezultadu iha rai-liur, hetan aprovasaun husi Dekretu Governu.

Artigu 50.º-B
Uza arbiru sigla no símbulu

1. Se maka durante kampaña eleitoral, la ho autorizasaun husi nia nain, uza sigla ka símbulu husi kualker kandidatura ruma ka partidu polítiku ruma hodi buka votu, sei hetan kastigu ho tama prizaun to’o tinan 3.
2. Prosedimentu kriminal depende ba keixa.

Artigu 4.º
Revogasaun

Sei revoga n.º 4 artigu 40º husi Lei nº 6/2006, 28 dezembru altera husi Lei n.º 6/2007, 31 maio, 7/2011, 22 juñu no 1/2012, 13 janeiru

Artigu 5º
Republikasaun

Publika hikas fali iha anexu, nudar parte integrante husi lei ida ne’e, Lei nº 6/2006, 28 dezembru ho redasaun ida atual nian.

Artigu 6º
Tama ba vigor

Lei ida ne’e hahú vigora iha loron ida tuir mai hafoin nia publikasaun nian.

Aprova iha dia 20 fevereiru 2017.

Prezidente Parlamentu Nasional,

Adérito Hugo da Costa

Promulga iha loron _____ fulan _____ tinan

Ba publika.

Prezidente Repúblika

Taur Matan Ruak

TRADUSAUN la-OFISIAL

ANEXU

(ida ne'e refere ba saida maka hateten iha artigu 5º)
Publika hikas fali Lei n.º 6/2006, 28 dezembru
(Lei eleitoral ba Parlamentu Nasional)

Tuir termu Rezolusaun Konsellu Seguransa Nasoins Unidas n.º 1338/01, 31 Janeiru, fó ba administrasaun tranzito'oria nasoins unidas nian iha Timor-Leste (UNTAET), iha kolaborasaun ho povu timor, responsabilidade atu garante eleisaun ne'ebé livre no justa.

Ho finalidade atu regula eleisaun Assembleia Konstituente, UNTAET promulga regulamentu n.º 2001/2, 26 fevereiru (kona ba eleisaun assembleia konstituente ida atu elabora Konstituisaun ida ba Timor-Leste ne'ebé livre no demokrátiku) ikus mai altera tiha ho Regulamentu n.º 2002/3, 23 marsu, no Regulamentu n.º 2001/11, 13 jullu (kona ba infraksaun eleitoral ba eleisaun urna assembleia konstituente), tuir mai hala'ó kedas eleisaun dahuluk ne'ebé direta, universal no sekreta. Assembleia konstituente ne'ebé hili iha tempu ne'ebá aprova no dekreta Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian, no, kuandu nia hetan kbit nudar lei, assembleia ne'e transforma-an ba Parlamentu Nasional.

Ho ida ne'e, rai-ne'e iha ona órgaun soberania ne'ebé responsável ba elabora lei sira no fiskaliza atividade governu, ne'ebé agora, iha situasaun istorika foun, mai ho lei ida ne'e regula eleisaun ba Parlamentu Nasional ho maneira ida inovadora teb-tebes, hodi kumpri impozisaun konstitusional sobre matéria ida ne'e. Ho konsiderasaun ba experiéncia iha eleisaun assembleia konstituente no, foin lalais, iha eleisaun ba xefe suku no konsellu suku sira.

Lista kandidatu bele apresenta husi partidu polítiku sira, ida-idak ka iha koligasaun eleitoral. Deputadu sira ba Parlamentu Nasional hili liu husi sírkulu uniku nasional ida, liu husi lista plurinominais, no konversaun votu ba mandatu sira halo tuir sistema representasaun proporsional tuir métodu Hondt ne'ebé aplika ba mandatu 65, asegura representatividade ida ne'ebé bot ba kompozisaun parlamentu nian. Konsagra, limiar representasaun ida, hodi, iha parte ida evita pulverizasaun exsesiva ba partidu, no iha parte seluk, fo potencia liu tan ba representatividade forsa política sira ne'ebé moris iha sociedade timor laran.

Halo tuir tendensia mundial kona ba lejislasaun moderna sira, fó insentivu ida konkreta tebes ba partisipasaun política feto sira nian liu husi inklui sira obrigatoriamente iha listas kandidatu no substituisaun ba kada kandidatu ne'ebé ho jéneru hanesan kuandu iha vaga ruma.

Define mos iha ne'e prinsípiu fundamental sira kona ba kampaña eleitoral no estabelese norma jeral sira ligadu ba apresentasaun candidatura, modu eleisaun nian no prosesu votasaun no remete ba regulamentasaun ba nia definisaun ne'ebé pormenor liu.

Iha matéria prosesimal, lei ida ne'e la hadók eskema prosesimal ligadu ba projetu lei eleitoral ba Presidente Repúblika, atu nune'e bele iha koerensia no armonia ba sistema eleitoral timor nian ne'ebé foin hahú.

Parlamentu nasional, dekreta, iha termu nº 5 artigu 65º, no alínea h), husi nº 2, artigu 95º Konstituisaun Repúblika, atu hetan kbit nudar lei, sira tuir mai ne'e:

TÍTULO I ÁMBITU no PRINSÍPIU JERAL SIRA

Artigu 1.º Ámbitu

Lei ida ne'e regula eleisaun Deputadu sira Parlamentu Nasional

Artigu 2.º Prinsípiu Jeral

1. Deputadu sira sei eleitu liu husi sufrájiu universal, livre, diretu, hanesan, sekretu, pesoal no periódiku.
2. Deputadu sira eleitu ba tinan 5 nia laran, ne'ebé koresponde ba durasaun lejislatura nian.

Artigu 3.º Parlamentu Nasional

Parlamentu Nasional nudar órgaun soberana Repúblika Demokratiku Timor-Leste nian, representa sidadaun timor-oan tomak, ho kbit lejislativu, fiskalizaun no desizaun polítika.

TÍTULO II KAPASIDADE ELEITORAL

Artigu 4º Kapasidade eleitoral ativa

1. Sidadaun timor-oan sira ne'ebé maka iha ona tinan sanulu-resin-hitu ba leten goza ona kapasidade eleitoral ativa.
2. Para ezerse direitu votu iha kondisaun obrigatoria ida para halo inskrisaun iha resenseamentu eleitoral.
3. Votante sira ne'ebé interna hela iha óspital ka prizaun mas iha ona kartaun eleitoral ne'ebé atualizada, bele vota iha eleisaun Parlamentu ba hili Deputadu sira.
4. Votasaun iha ospital no prizaun sira hala'o iha oráriu ne'ebé Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitoral nian estabelese, depois rona tiha dirijente másimu husi estabelesimentu sira ne'e.

5. Prosedimentu ba votasaun iha ospital no prizaun sira sei aprova liu husi Dekretu Governu ida.

Artigu 5º
Inkapasidade eleitoral ativa

(Revogadu)

Artigu 6º
Kapasidade eleitoral ativa

Sidadaun timor-oan sira ne'ebé maka iha kapasidade eleitoral ativa bele eleitu ba tur iha Parlamentu Nasional.

Artigu 7º
Inelijibilidade

Sira tuir mai ne'e labele hili ba tur iha Parlamentu nasional:

1. Prezidente Repúblika;
2. Majistradu Judisial no Ministériu Públiku ne'ebé efetivu hela iha sira nia servisu;
3. Diplomata Kareira ne'ebé efetivu hela iha sira nia servisu;
4. Funsionáriu públiku sira ne'ebé efetivu hela iha sira nia servisu;
5. Membru forsa armada Timor-Leste (FALINTIL-FDTL) ne'ebé efetivu hela iha sira nia servisu;
6. Membru Polisia ne'ebé efetivu hela iha sira nia servisu;
7. Ministru husi relijiaun ka kultu kualker ida;
8. Membru Komisaun Nasional Eleisaun nian.

Artigu 8º
Kandidatu sira nia imunidade no regalia

1. Durante prosesu eleitoral, labele iha kandidatu ida maka sujeita ba prizaun preventiva, exseptu iha kazu flagrante delitu, ba krime ne'ebé bele hetan kastigu ho pena prizaun liu husi tinan tolu.
2. Durante kampaña eleitoral, kandidatu sira iha direitu atu la ezerse sira nia funsaun públika ka privada, konta husi tempu ida ne'e, inklui mos nia direitu ba retribuisaun, nudar tempu servisu efetivu nian.

TITULU III
SISTEMA ELEITORAL

Artigu 9º
Sírkulu Eitoral Úniku

Iha eleisaun Parlamentu Nasional so iha sírkulu eleitoral ida deit ne'ebé hanesan iha teritoriu nasional tomak, ho sede iha Dili.

Artigu 10º
Númeru Deputadu sira

Númeru total Deputadu sira maka nennulu-resin-lima.

Artigu 11º
Modu eleisaun

Deputadu sira sei eleitu tuir lista plurinominais, ne'ebé partidu polítiku ka koligasaun partidaria sira apresenta, no kada votante sira iha vota ida los deit ba lista.

Artigu 12º
Organizasaun lista

1. Proposta lista ba eleisaun husi partidu polítiku ka koligasaun partidária sira tenki indika kandidatu nennulu-resin-lima efetivu no kandidatu suplente ho númeru labele menus liu ruanulu-resin-lima.
2. Kandidatu husi kada lista ne'e ordena tuir sekuénsia ida-idak nia deklarasaun kandidatura.
3. Lista kandidatu efetivu no suplente sira tenki inklui mos, pelu menus, feto nain ida ba kada kandidatu nain tolu, no karik la halo hanesan ne'e sei rejeita lista ne'e.

Artigu 13º
Kritéria eleisaun

1. Konversaun votu ba kandidatu ne'e halo tuir sistema representasaun proporsional tuir métodu média ne'ebé alta liu husi Hondt ninian, no obdese ba Regra hirak tuir mai ne'e:
 - a. Apura númeru total husi votu válidu ne'ebé hetan husi kada lista;
 - b. Númeru votu válidu husi kada lista sei divide fali, susesivamente, por ida, rua, tolu, hat, lima , no nune'e, tuir mai, nune'e kuosiente aliñadu ho orden dekresente husi nia grandeza iha série ida ho termu barak kompara ho mandatu sira ne'ebé atribui ba sírkulu eleitoral úniku ne'e;
 - c. Mandatu sira pertense ba lista ne'ebé maka koresponde termu de série ne'ebé estabelese ona husi regra ida foin liu ba no simu lista ida idak, la'os deit mandatu mesak maibé mos termu de série hotu;
 - d. Karik sei resta mandatu ida los deit atu fahe no tuir termu de serie sira tuir mai sei hanesan no husi lista la hanesan, mandatu sei monu ba lista ida ne'ebé maka hetan númeru votu kik-oan.
2. Lista sira ne'ebé maka hetan menus husi 4% husi total votu ne'ebé válidu, ekklui tiha votu branku sira, laiha direitu atu hetan mandatu.

Artigu 14º
Atribuisaun mandatu

1. Iha kada lista, atribuisaun mandatu halo tuir orden presedensia ne'ebé indika iha nº 2 husi artigu 12º
2. Karik kandidatu mate ka moras ruma ne'ebé maka determina nia kapasidade fízika no psíkika, mandatu ne'e entrega ba kandidatu ida tuir fali mai kedas iha orden presedénsia ne'e.
3. Karik kandidatu ida ne'ebé maka liu husi kualker sirkunstánsia ne'ebé temi iha númeru ida foin liu ba ne'e maka husi sexu feminínu ida, mandatu ne'e sei entrega tutan ba kandidatu ho sexu feminínu ne'ebé tuir mai iha lista, karik iha, mezmú ke nudar kandidata suplente deit.

Artigu 15º

Vagas ne'ebé husik mamuk iha Parlamentu Nasional

Vaga sira ne'ebé maka husik mamuk hela iha Parlamentu Nasional sei prienxe husi kandidatu ida tuir mai kedas iha orden lista ida-idak nian ka, karik ida ne'e koligasaun partidária ruma, sei prienxe husi kandidatu tuir mai husi partidu ida ne'ebé maka propoin naran husi kandidatu ida antes ne'e.

1. Kuandu, tamba aplikasaun regra ne'ebé temi iha parte final husi númeru ida foin liu ba ne'e, halo sai tiha fali imposível atu prienxe vaga husi kandidatu ida ne'ebé maka propoin husi partidu hanesan, mandatu sei fo tutan ba kandidatu ida tuir fali kedas mai iha orden lista ne'ebé maka koligasaun apresenta.
2. Kuandu kandidatu ne'ebé maka husik hela vaga ne'e husi sexu feminínu, vaga ne'e sei prienxe husi kandidatu ida hotu husi sexu femininu ne'ebé maka tuir kedas mai iha lista ida-idak nian, karik ejiste, aplika Regra hanesan ba koligasaun partidária.
3. Laiha fatin ba prienxe vaga, karik laiha ona kandidatu efétivu ka suplente sira ne'ebe la eleitu husi lista ne'ebé maka pertense ba titular mandatu mamuk ne'e.
4. Deputadu sira hirak ne'ebé maka nomeadu tiha ba sai nudar membru governu labele ezerse nia mandatu to nia funsaun ne'e ne'e remata tiha no substitui tiha tuir termu ne'e hatur iha nº 1.

Artigu 16.º

Lakon mandatu

1. Deputadu ba Parlamentu Nasional, eleitu iha lista ne'ebé maka partidu polítiku sira ka koligasaun partidária sira apresenta, sei lakon sira nia mandatu iha kazu sira hanesan tuir mai ne'e:
 - a. La okupa nia asentu iha Parlamentu Nasional, la ho justifikasaun, to'o kinta sesaun plenária ka la mai hatudu-oin iha iha plenária ka komisaun sira dala-lima tutuir-malu, no falta la-tutuir-malu dala sanulu-resin-lima, la ho justifikasaun;
 - b. Inskreve-an iha partidu la-hanesan husi ida ne'ebé maka nia afilia nia an bá kuandu hetan eleitu, integra-an ba bankada parlamentar ne'ebé pertense ba partidu la-hanesan ho ida ne'ebé nia hetan hili ka la-halo parte iha bankada parlamentar ida;

- c. Viola disiplina bankada parlamentar ida ne'ebé maka nia hola parte ba, tuir termu husi estatutu partidu polítiku ne'ebé nia pertense bá.
 - d. Hetan kondensasaun judisial ba krime dolozu, ho kastigu prizaun efetiva ne'ebé superior husi tinan rua.
2. Atu lakon mandatu ne'e sei deklarasaun husi Meza Parlamentu Nasional nian, bazeia ba proposta husi partidu polítiku ida ne'ebé maka nia lista, Deputadu ida ne'ebé atu lakon nia mandatu ne'e hola parte ba, kuandu hetan hili no depois rona tiha nia razaun.
3. Deputadu no bankada parlamentar ne'ebé maka propoin deklarasaun lakon mandatu ne'e, bele rekore desizaun Parlamentu Nasional nian ne'e ba Plenáriu, iha loron sira tuir mai, Deputadu hala'o nafatin nia funsaun to'o hetan ona deliberasaun definitiva liu husi eskrutíniu sekretu ida.
4. Bele halo rekursu ba deliberasaun Plenáriu nian ba iha Supermu Tribunal Justisa, ho efektu suspensivu.
5. Atu prienxe vaga ne'ebé maka husik hela depois deklarasaun lakon mandatu ne'e sei prienxe tuir termu husi artigu anterior nian.

TITULU IV ORGANIZASAUN PROESU ELEITORAL

KAPÍTULU I MARKASAUN DATA ELEISAUN NIAN

Artigu 17º Markasaun eleisaun

1. Prezidente Repúblika, rona tiha governu no partidu polítiku ho asentu iha parlamentu, fixa, liu husi deketu, data eleisaun ba Deputadu sira Parlamentu Nasional, ho antesedensia mínima loron nennulu.
2. Eleisaun ba órgaun sobernia sira labele hala'o dala ida deit no entre sira tenki iha período mínimu ida semana tolu.

Artigu 18º Kalendáriu eleitoral

Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitoral (STAE) publika iha Jornal da Repúblika, kalendáriu ba operasaun eleitoral iha loron walu tuir mai hafoin publikasaun husi deketu ne'ebé temi iha nº 1 husi artigu ida foin liu ba ne'e.

KAPÍTULU II APRESENTASAUN KANDIDATURA

Artigu 19º Poder apresentasaun kandidatura

1. Partidu polítiku sira maka apresenta kandidatura, mesak ka liu husi koligasaun, basta maka temi rejista lolós ona, lista ne'e mos bele tau hotu sidadaun sira ne'ebé maka la filiadu ba partidu ida-idak nia naran.
2. Labele iha partidu ka koligasaun partidária ida maka apresenta lista kandidatu liu husi ida.
3. Labele iha ema ida maka mosu iha lista rua dala ida, se nune'e labele hili nia.

Artigu 19º - A
Kumprimentu Lei kona ba Partidu Polítiku

Iha momentu apresentasaun kandidatura, partidu polítiku ka koligasaun partidária sira, tenki hatudu katak sira kumpri saida maka temi iha nº 2 husi artigu 7º, no artigu 18º nomós 3º no 4º husi artigu 19º husi Lei nº 3/2004, 14 Abril, kona ba partidu polítiku, altera ho Lei nº 2/2016, 3 Feveireiru, karik la kumpri sei rejenta kandidatura.

Artigu 20º
Koligasaun partidária ba fins eleitoral

1. Kuandu data eleisaun nian marka ona no iha loron ruanulu nia laran tuir kedas mai, partidu rua ka liu bele harí koligasaun ba fins eleitoral ho objetivu atu aprerzenta lista únika ba eleisaun parlamentar tuir termu husi número sira sei tuir mai ne'e ninian.
2. Ba lei ida ne'e nia efeito, kria koligasaun partidária ba fins eleitoral (koligasaun partidária), obdese ba saida maka temi iha lei ne'e regula partidu polítiku sira no komunika kedas ba Komisaun Nasional Eleisaun (CNE) no mensiona hotu ida-idak nia naran, sigla, bandeira no emblema.
3. Elementu sira ne'ebé maka temi iha número ida foin liu ba ne'e CNE tenki transmite tutuan ba STAE, ne'ebe sei divulga imediatamente iha Jornal República.

Artigu 21º
Reprezentante husi proponente sira

Iha apresentasaun lista kandidatu, partidu polítiku no koligasaun partidária sira sei reprezenta husi eme ne'ebé sira rasik maka eskolla.

Artigu 22º
Fatin no prazu apresentasaun

Lista kandidatu sira sei apresenta ba Supremu Tribunal Justisa (STJ) iha prazu loron tolunulu konta husi data publikasaun dekretu ida ne'ebé maka marka data eleisaun.

Artigu 23º
Simu kandidatura sira

1. STJ, hafoin simu tiha kandidatura sira, inisia kedas verifikasaun ba regularidade husi prosesu, dokumentu sira nia autenticidade no elijibilidade kandidatu nian.

2. Hodi halo saida maka temi iha númeru ida foin liu ba ne'e, presidente STJ sei hetan apoiu husi servisu STAE nian.
3. Sei rejenta kandidatu hirak ne'ebé maka la- elejível.
4. Karik verifika iregulariadade ruma iha procesu, sei notifika kedas kandidatu nia representante atu bele rezolve kedas iha prazu loron rua nia laran.
5. Desizaun sei hato'o iha loron sanulu nia laran hafoin prazu apresentasaun kandidatura nian remata tiha, ba kandidatura hotu-hotu no notifika kedas sira nia representante, ba CNE no STAE.

Artigu 24º

Rekursu

1. Kona ba desizaun ruma liga ba apresentasaun kandidatura, bele aprejenta rekursu ba Supremu Tribunal Justisa iha prazu loron ida nia laran.
2. Rekerimentu atu halo rekursu ne'e, tenki apresenta mos ho fundamentu no akompaña mós buat hotu ne'ebé bele sai nudar prova.
3. Rekursu ne'e sei decide iha loron rua nia laran, konta husi prazu ida refere iha númeru 1 ne'e remata.
4. Ba kandidatura sira ne'ebé maka admitida los ona, sira nia informasaun sei manda kedas ba CNE no STAE.

Artigu 25º

Sorteiu ba lista

1. Loron ida tuir mai hafoin publika tiha kandidatura hirak ne'ebé maka admitida los ona, presidente Supremu Tribunal Justisa sei hala'o sorteiu ba kandidatura sira, iha kandidatu ka sira nia representante sira nia oin ne'ebé maka sei mai hotu iha sorteiu ne'e, para atu bele hatene sira nia orden iha buletin votu nian no hakerek kedas iha ata.
2. Rezultadu husi sorteiu ne'e sei taka iha odamatan husi edifisiu ida ne'ebé maka funsiona nudar sede Supremu Tribunal Justisa nian no envia mos kópia husi rezultadu ne'e ba CNE no STAE.

Artigu 26º

Substituiaun no dezisténsia husi kandidatu

1. Kualker kandidatu bele dada nia an, liu husi deklarasaun ida nia rasik maka hakerek ho asinnatura ne'ebé rekoñesida husi notariadu, maibé lista ne'e apresenta vale nafatin.
2. Iha fatin ba substitui kandidatu sira, até loron ruanulu-resin-ida antes eleisaun, iha kazu sira hanesan tuir mai ne'e:
 - a. Eliminasun tamba julgamentu definitivu husi rekursu ne'ebé bazeia iha inelejibilidade;
 - b. Kandidatu dada-an.
3. Karik iha mate ka moras husi kandidatu ne'ebé determina impossibilidade física no psíkika, nia substituiaun bele halo to'o oras hitunulu-resin-rua nia laran antes ba eleisaun.

4. Substituisaun ne'e fakultativu no substitutu sira sei mosu iha lista ida tuir mai iha suplente ida último liu.

Artigu 27º
Dada-an husi lista

Bele dada-an husi lista to'o oras hitunulu-resin-rua antes loron eleisaun nian liu husi komunikasaun ne'ebé maka representante ida-idak halo ba Supremu Tribunal Justisa ne'ebé mos sei transmite tutan kedas ba CNE no STAE.

KAPÍTULU III
KAMPAÑA ELEITORAL

Artigu 28º
Períodu kampaña eleitoral

Períodu kampaña eleitoral iha durasaun loron tolunulu no remata iha loron rua antes loron ida ne'ebé maka hili ona atu halo eleisaun.

Artigu 29º
Prinsípiu sira husi kampaña eleitoral

1. Kampaña eleitoral hala'o ho respeito ba prinsípiu sira tuir mai ne'e:
 - a. Liberdade atu halo propaganda eleitoral;
 - b. Oportunidade no tratamentu hanesan ba kandidatu hotu-hotu;
 - c. Entidade pública sira tenki imparcial perante kandidatu sira,;
 - d. Transparénsia no fiskalizaun ba konta eleitoral.
2. CNE sei verifica respeito ba prinsípiu sira ne'e, aplika kedas husi data hili loron atu halo eleisaun nian, no adopta medida sira ne'ebé bele garante kumprimentu no desenvolvimentu pasífiku kampaña eleitoral nian.

Artigu 30º
Propaganda Eleitoral

Propaganda eleitoral maka atividade hotu-hotu ne'ebé direta ka indiretamente promove kandidatura, ka kandidatu, husi partidu polítiku ka koligasaun partidária, liu husi publika textu ka imajen sira ne'ebé maka hatudu ka reproduz konteudu husi atividade ida ne'e.

Artigu 31º
Finansiamentu

Finansiamentu ba kandidatura sira sei regula ho lejislasaun espesífika ida, ho adaptasaun ne'ebé prezisa, tuir norma sira ne'e bele aplika husi lei partidu polítiku nian.

KAPÍTULU IV SENTRU VOTASAUN NO ESTASAUN VOTU

Artigu 32º Sentru Votasaun

1. Iha suku ida-idak sei funsiona pelu menus sentru votasaun ida, STAE bele, depende ba númeru votante no distánsia entre aldeia sira iha suku laran, kria tan sentru votasaun, no salva guarda nafatin votu nia segredu.
2. Iha rai-liur, kuandu iha kondisaun, sei funsiona, pelu menus, sentru votasaun ida iha kada unidade jeográfika resenseamentu eleitoral ne'ebé iha ona ema pelo menus nain limanulu inskreve ona iha resenseamentu eleitoral.
3. Karik nesésáriu, kada sentru votasaun bele aumenta tan estasaun votu ida.
4. Númeru no fatin sentru votasaun no estasaun votu sira sei divulga sai husi STAE to'o loron tolunulu antes loron eleisaun nian, no sei bele altera to'o loron 10 antes data ne'ebé maka prevé ona ba hala'o votasaun.

Artigu 33º Oráriu Funsionamentu

1. Iha loron eleisaun, sentru votasaun no estasaun votu loke iha tuku hitu no taka iha tuku sanulu-resin-lima, sei funsiona lapara durante oráriu ne'e.
2. Depois óras sanulu-resin-lima, so votante sira ne'ebé hamrik hein hela ona iha liña/fila laran hodi ezerse sira nia direitu votu nian maka bele vota, no ida ne'e ofisial kontrolador liña sira maka sei verifica no komunika ba sekretáriu husi estasaun votu ida-idak.

Artigu 34º Ofisial Eleitoral

1. Iha sentru votasaun no estasaun de votu ida-idak sei iha ofisial eleitoral hanesan tuir mai ne'e:
 - a. Prezidente ida, nudar responsável ba sentru votasaun no estasaun votu ida-idak;
 - b. Sekretáriu ida, nudar responsável ba estasaun votu nian, ne'ebé kordena servisu ofisial estasaun votu nian no responde diretamente ba prezidente sentru votasaun nian;
 - c. Ofisial nain hat ne'ebé maka verifica identifikasaun;
 - d. Ofisial ida hodi kontrola buletín votu nian;
 - e. Ofisial ida hodi kontrola urna/kaixa eleitoral;
 - f. Ofisial ida nudar kontrolador ba tau tinta indelevel;
 - g. Ofisial nain rua nudar kontrolador ba forma-liña nian
2. Só sidadaun nasional hirak ne'ebé maka hatene lé no hakerek deit maka bele sai ofisial eleitoral, ne'ebé maka sei hili husi entre votante lokal sira no sei tuir uluk formasaun ne'ebé STAE maka fó.

3. Iha loron eleisaun nian, no enkuantu sira nia atividade sei la'ó hela, ofisial eleitoral sira la prezisa ba mosu/hatudu-an iha sira nia empregu no servisu fatin, no ida ne'e sei la prejudika sira nia direitu no regalia sira, inklui mos direitu ba retribuisaun, basta maka tenki prova katak sira halo duni servisu ba eleisaun liu husi apresenta dokumentu ba ida ne'e ninian ne'ebé STAE hasai.
4. Iha rai-liur, saida maka temi iha número foin liu ba ne'e so aplika deit ba ofisial eleitor sira ne'ebé maka nudar funsionáriu públiku, ajente ka traballador Administrasaun Públika Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian.

Artigu 35º
Fiskais kandidatura

1. Kandidatura sira iha direitu atu hatudu fiskais ruma hodi akompaña operasaun votasaun no apuramentu rezultadu, ne'ebé goja direitu sira ne'ebé maka temi iha número 3 husi artigu ida foin liu ba ne'e.
2. Bele aplika mos ba fiskais kandidatura sira, saida maka temi iha número 4 husi artigu ida foin liu ba ne'e.

Artigu 36º
Forsa Armada no Forsa Polisial sira hetan bandu atu marka prezensa

1. Elementu husi forsa armada ka forsa polisial sira ne'ebé maka hala'ó hela sira nia knar labele marka prezensa iha sentru votasaun ka estasaun votu nia laran, kuandu prosesu votasaun nian la'ó hela.
2. Sa hatan deit prezensa husi elementu Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) nian, iha liur, dok liu husi metru ruanulu husi sentru votasaun no estasaun votu, kuandu prosesu votasaun la'ó hela.
3. Prezensa no intervensaun, esepcional, husi elementu Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) iha sentru votasaun no estasaun votu nia laran enkuantu votasaun la'ó hela, ida ne'e hakerek iha regulamentu ida ne'ebé sei aprova liu husi Dekretu Governu.

KAPÍTULU V
VOTASAUN

Artigu 37º
Direitu Votu

1. Sufrájiu ne'e konstitui direitu no dever síviku ida.
2. Sidadaun sira ezerse sira nia direitu votu ne'ebé direta, pessoal no tenki marka rasik prezensa iha ne'eba.
3. Kada votante só bele vota dala ida deit.
4. Sira ne'ebé maka responsável ba empresa públika no privada sira, ne'ebé hala'ó nafatin atividade iha loron eleisaun, tenki fó ba sira nia traballador sira, tempu ne'ebé suficiente atu bele ba ezerse sira nia direitu votu.

5. Membru husi forsa armada, Membru forsa seguransa, ofisiasi kandidatura, funcionáriu no ajente Administrasaun Públika ne'ebé maka hala'o sira nia knar iha loron eleisaun sei ezerse sira nia direitu votu iha sentru votasaun ne'ebé maka besik liu ba fatin ne'ebé sira hala'o sira nia knar bá.
6. Saida maka hateten iha número anterior mos sei aplika hanesan ba rekursu umanu husi misaun diplomátika sira nomós misaun observaun eleitoral sira ne'ebé maka hala'o sira nia knar iha ámbito observaun eleitoral nian.

Artigu 37º-A
Timor-oan iha rai-liu

1. Sidadaun timor-oan ne'ebé iha-hela ka hela-iha rai-liur, goza nafatin estadu nia protesau.
2. Hodi hala'o saida maka temi iha número ida foin liu ba ne'e, sidadaun timor-oan sira ne'ebé maka hela iha rai-liur bele ezerse sira nia direitu votu, basta maka sira inskreve ona iha resenseamentu eleitoral no hatudu sira ida-idak nia kartaun eleitoral.
3. Saida maka temi iha número 3 artigu 40º aplika mos ba votasaun ne'ebé maka hala'o iha rai-liur.
4. Regulamentu kona ba operasaun votasaun iha rai-liur sei aprova liu husi Dekretu Governu ida.

Artigu 38º
Liberdade no Segredu Votu

Votu ne'e livre no laiha ema ida maka obrigadu hodi fó hatene, iha sentru votasaun ka estasaun votu nia laran ka liur, kona ba nia vota ona ba sé ou nia atu vota ba sé.

Artigu 39º
Buletin Votu

1. Buletin votu nia forma retangular, ho dimensaun apropiada para bele tau hotu iha laran kandidatura hotu-hotu, no impresu/cetak iha surat-tahan mutin, kabér no la'os hateke borus/transparente.
2. Buletin votu sira sei tau hotu naran, sigla, bandeira no emblema partidu polítiku ka koligasaun partidária ne'ebé konkore, tuir modelu ne'ebé maka CNE aprova, bazeia ba proposta husi STAE, bandeira no emblema sira ne'e mos tenki koloridu no hanesan ho ne'ebé sira apresenta wainhira halo prosesu inskrisaun partidu polítiku ka koligasaun partidária nian iha Supremu Tribunal Justisa.

Artigu 40º
Eleitor nia identifikasaun

1. Kondisaun atu ezerse direitu votu ne'e maka tenki apresenta kartaun eleitoral ne'ebé atualizadu.

2. Eleitor sira ne'ebé maka lakon tiha sira nia kartaun eleitoral, bele husu fali segunda via ida ba STAE, to'o loron sanulu-resin-lima antes loron eleisaun.
3. Kuandu votante laiha kartaun eleitoral iha loron eleisaun nian, bele ezerse nia direitu votu ho apresenta nia billete identidade ka passaporte Timor nian, basta maka nia dadus sira iha hotu ona iha lista votante unidade jeográfika resenseamentu iha ida ne'e nian duni.
4. (Revogadu)

Artigu 41º
Fatin Votasaun

1. Iha teritoriu nasional, eleitor vota iha sentru votasaun husi Suku ida ne'ebé indika ona iha ida-idak nia kartaun eleitoral.
2. Iha rai-liur, eleitor vota iha sentru votasaun ne'ebé maka funsiona iha unidade jeográfika resenseamentu eleitoral ne'ebé nia inskreve bá.

Artigu 42º
La realiza votasaun

1. Labele halo votasaun iha kualker sentru votasaun ka estasaun votu kuandu
 - a. Fatin ne'e labele harí, akontese baku-malu ne'ebé interrompe tiha operasaun eleitoral durante mais ou menus óras rua nia laran, ka akontese katástrofe ruma iha loron eleisaun.
 - b. Akontese katástrofe ruma iha loron tolu antes eleisaun.
2. Kuandu labele duni atu hala'o eleisaun, tenki komunika kedas ba delegadu munisipal STAE ninian hafoin hatene tiha kona ba faktu ne'ebé prevé ona iha número ida foin liu ba ne'e.
3. Votasaun ne'ebé maka interrompe tiha durante tempu liu husi oras rua determina katak tenki taka ona estasaun votu ne'e no hatama urna seladas sira ne'ebé maka hetan ona votu to'o iha altura ida ne'e, ba assembleia apuramentu munisipal no ba assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno.
4. Iha kázu sira ne'ebé maka temi iha alínea a) husi nº 1, sei lori fali eleitor sira ba sentru votasaun ka estasaun votu sira ne'ebé maka besik liu.
5. Iha kazu ne'ebé maka prevé iha alínea b) husi nº 1, STAE, ho akordu husi delegadu munisipal CNE ka delegadu CNE Rejiaun Administrativa Oecusse Ambeno, transfere lokalizasaun sentru votasaun ka estasaun votu ba fatin ne'ebé maka seguru liu.
6. Kuandu situasaun sira prevé iha nº 1 ne'e akontese iha sentru votasaun no estasaun votu sira ne'ebé maka instala iha servisu konsular no misaun diplomátika sira iha rai-liur, dirijente máximu husi servisu konsular no misaun diplomátika sei fó hatene kedas ba CNE kona ba tamba sá maka labele hala'o eleisaun.
7. Iha kazu sira ne'ebé maka prevé iha número ida foin liu ba ne'e, eleisaun sei hala'o fila fali iha loron hitu nia laran konta husi loron ne'ebé maka hili tiha ona ba realiza eleisaun ida ne'ebé la to'o realiza ne'e.

Artigu 43º
Maneira oinsá kada eleitor sira vota

1. Eleitor halo nia eskolla liu husi tau sinal ida ka tu-kuak ida iha kuadradu mutin ne'ebé maka koresponde ba kandidatura ne'ebé nia hakarak vota bá.
2. Tiur mai, eleitor dobra buletin votu ho parte impresa/cetak ne'e ba laran, atu bele hatama ba urna laran.

Artigu 44º
Klasifikasaun votu

Para atu halo kontajen votu no apuramentu rezultadu ninian, konsidera nudar:

- a. Válidu, buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi urna eleitoral nia laran, iha ona karimbu no asinatura husi oficial ne'ebé kontrola buletin votu, ne'ebé maka hatudu ho lolos no laiha konfuzaun, eleitor ida-idak nia eskolla no la hatudu iha ne'ebá identidade husi eleitor ida-idak nian;
- b. Mamuk (branku), buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi urna eleitoral nia laran, iha ona karimbu no asintura husi oficial ne'ebé kontrola buletin votu, maibé la hatudu tok sinal ida iha ne'ebá;
- c. La vale (nulu), buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi urna eleitoral nia laran, iha ona karimbu no asintura husi oficial ne'ebé kontrola buletin votu no iha ona sinal ka kuak ruma maibé la konsege komprende lolós eleitor nia eskolla, atu bele identifika buletin ne'e, ne'ebé indika eskolla iha kandidaturra ne'ebé maka dada-an tiha ona husi eleisaun ka buletin ida ne'ebé maka hetan tesi, dezeño ka hamos ka hakerek tiha ona lia-fuan balu iha ne'ebá;
- d. Rejeitadu, buletin votu hirak ne'ebé maka hasai husi kaixa eleitoral nia laran mai, maibé seidak hetan karimbu ka asinatura husi oficial ne'ebé maka kontrola buletin votu;
- e. Kanseladu, buletin votu iha ne'ebé maka eleitor sira fo fila fali ba oficial eleitoral sira, hodi bele troka fali ho buletin seluk, ho razaun tamba iha sala iha indikasaun fatin ba eleitor sira atu hili ka buletin hirak ne'ebé maka eleitor sira rasik estraga tiha involuntariamente;
- f. Abandonadu, buletin votu hirak ne'e maka soe hela deit iha fatin estasaun votu.

Artigu 45º
Dúvida, reklamasaun no protestu sira

1. Kualker eleitor ka fiskal sira husi partidu polítiku ka koligasaun partidária sira bele fó sai sira nia dúvida no apresenta reklamasaun ka protestu kona ba operasaun eleitoral.
2. Dúvida, reklamasaun no protestu ne'ebé apresenta durante votasaun ka depois halo enseramentu, sei hetan kedas análise husi oficial eleitoral sira, no karik oficial eleitoral hirak ne'e presiza, sira mós bele konsulta ba STAE.

3. Reklamasau hirak ne'ebé hato'ó, tuir número ida liu ba, sei liu husi votasaun oficial eleitoral sira nian no konsidera vale kuandu hetan, pelu menus, votu favoravel nen husi sira hotu.
4. Rezultadu votasaun ne'ebé maka temi iha número foin liu ba ne'e, sei fo hatene ba sira ne'ebé hato'ó reklamasau no, karik sira hakarak, bele mos hato'ó sira nia reklamasau ba CNE, ne'ebé bele entrega kedas ona iha sentru votasaun ka estasaun votu no tenki akompaña ho dokumentasaun hotu ne'ebé liga ba sentru votasaun ida-idak.
5. CNE sei decide iha prazu óras hitunulu-resin-rua nia laran kona ba reklamasau sira ne'ebé maka apresenta ba nia tuir termu ne'ebé témi iha número ida foin liu ba ne'e.
6. Bele halo rekursu ba Supremu Tribunal Justisa iha prazu óras hatnulu-resin-walu nia laran hodi haré fali desizaun ne'ebé maka CNE foti.
7. Supremu Tribunal Justisa sei decide kona ba rekursu ne'ebé temi iha número ida liu ba ne'e iha prazu óras hatnulu-resin-walu nia laran.
8. Reklamasau no rekursu hirak ne'ebé maka hato'ó ba CNE no STJ, kona ba operasun votasaun, kontajen votu no apuramentu rezultadu hirak hala'ó iha sentru votasaun ka estasaun votu iha rai-liur, sei hato'ó ba representante diplomátika ka konsular ne'ebé senior liu, ne'ebé maka hala'ó hela knar iha unidade jeográfika resenseamentu eleitoral ida ne'ebé funsiona sentru votasaun ka estasaun votu.
9. Iha situasaun hirak ne'ebé temi iha número ida foin liu ba, dirijente ida ne'ebé maka simu reklamasau ka rekursu sertifika kedas data ho oras ne'ebé nia simu keixa hirak ne'e no haruka kedas dokumentu ligadu ba reklamasau ka rekursu sira ne'e liu husi email, ba servisu CNE no STJ nian iha Dili.
10. CNE no STJ loke konta email ida hodi simu reklamasau no rekursu sira ne'ebé maka hato'ó kona ba operasun votasaun, kontajen votu no apuramentu rezultadu hirak hala'ó iha rai-liur.

Artigu 46º

Kontajen votu no apuramentu inisial

1. Oficial eleitoral sira hahú kedan kontajen votu iha fatin hanesan kuandu sentru votasaun no estasaun votu sira taka ona no halo análize ba dúvida, reklamasau no protestu, iha fiskais kandidatura sira nia oin no, kuandu ejiste, iha mos observador, nasional no internasional nomós profesional husi órgaun komunikasaun sosial sira.
2. Depois halo tiha kontajen votu, ka durante kontajen ne'e la'ó hela, fiskais kandidatura sira bele apresenta sira nia reklamasau, sira ne'ebé maka tuir mai sei halo análize no decide tuir termu 2º no 3º husi artigu ida foin liu ba ne'e.
3. Karik, liu tiha oras ida depois votasaun taka maka seidak hahú tan kontajen no apuramentu inisial ba rezultadu, oficial eleitoral sira sei transporta kedas urna sira ne'ebé tau ona selu no identifika ona ne'e ba assembleia apuramentu munisipal no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Espesial Oecusse Ambeno, fiskais kandidatura sira bele akompaña tuir dalan karik sira hanoin tenki akompaña duni.

4. Halo hotu tiha operasaun hirak ne'ebé temi iha nº 1, analiza tiha dúvida no protestu hirak ne'ebé hato'ó no desidi tiha kona ba reklamasau sira ne'ebé hato'ó, ka verifika duni sirkunstánsia ne'ebé keixa iha número 3º, sei elabora ata hodi konta tuir buat pertinente hotu ne'ebé maka akontese, no hatama kedas ba assembleia apuramentu munisipal no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno.
5. Halo hotu tiha operasaun sira ne'ebé maka temi iha número ida foin liu ba ne'e, prazidente sentru votasaun nian sei taka iha fatin ne'ebé maka fasil para públiku atu haree, iha sentru votasaun ne'e duni, kópia ida husi ata apuramentu inisial rezultadu eleitoral, tuir modelu ne'ebé maka aprova liu husi regulamentu eleitoral kona ba realiza prosedimentu votasaun, kontajen votu no apuramentu rezultadu nian.
6. Prazidente sentru votasaun sei entrega ba fiskais kandidatura sira atu asina mos kópia ida husi ata operasaun apuramentu inisial nian.

Artigu 47 º

Asembleia apuramentu munisipal no Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno

1. Asembleia apuramentu munisipal no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial de Oecusse Ambeno iha Membru hanesan tuir mai ne'e
 - a. Delegadu Munisipal CNE ka Delegadu CNE Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno maka supervizona atu apuramentu;
 - b. Diretor Munisipal STAE ka Diretor STAE Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian maka prezide assembleia;
 - c. Funsionáriu STAE nian, sei hili tuir despaxu husi diretor-jeral
 - d. Prazidente ba sentru votasaun hirak ne'ebé hala'ó sira nia funsaun iha sentru votasaun sira iha munisipu nia laran ka iha Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nia laran;
 - e. Oficial eleitoral sira, sei hili liu husi despaxu husi diretor-jeral STAE nian.
2. Fiskais kandidatura sira nian no, kuandu iha, observador nomós profisional husi órgaun komunikasaun sosial sira, bele assiste mos apuramentu munisipal ka apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian.
3. Asembleia apuramentu munisipal no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian funsiona tuir termu sira hanesan tuir mai ne'e:
 - a. Asembleia sira hahú servisu kedas ona kuandu simu ona pelu menus ata lima husi sentru votasaun sira;
 - b. Ho baze iha ata mai husi sentru votasaun sira, sei elabora mos ata apuramentu munisipal no ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian, liu husi uza meu eletróniku ne'ebé STAE sei fó.
 - c. Sei entrega fali ba CNE, iha prazu to loron rua nia laran konta husi data eleisaun nian, ata apuramentu munisipal no ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno, votu hirak ne'ebé hetan reklamasau nomós reklamasau ligadu ba operasaun eleitoral, haruka mos ata nia kópia ida ba STAE.

4. PNTL maka garante seguransa iha sede apuramentu munisipal no sede apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno nian.
5. Rezultadu apuramentu husi rezultadu ne'ebé realiza iha assembleia apuramentu munisipal no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno sei taka iha didin-lolon, entrega mos ba fiskais kandidatura sira, profesional komunikaun sosial, observador eleitoral no sei transmiti mos liu husi servisu públiku, rádiu no televizaun.

Artigu 47º-A

Kontajen votu no apuramentu rezultadu iha rai-liur

1. Sei aplika mos ba operasaun kontajen votu no apuramentu rezultadu ne'ebé halo iha rai-liur, ho adaptasaun ne'ebé presiza halo, saida maka temi iha artigu 46º husi lei ida ne'e nian.
2. Rezultadu husi kontajen votu no apuramentu rezultadu ne'ebé hala'o iha rai-liur sei transmiti kedas, tuir via elektrónika, ba STAE hodi fó kuñesimentu tutan ba CNE.
3. Ata husi operasaun kontajen no apuramentu rezultadu nian ne'ebé hala'o iha rai-liur, nune'e mos ho votu sira ne'ebé hetan reklamasau, sei entrega, iha forma física, iha assembleia apuramentu nasional nian, ho prazu máximu oras hitunulu-resin-rua nia laran, konta husi tempu ne'ebé maka operasaun kontajen no apuramentu rezultadu ba votu sira ne'e remata.
4. Atas apuramentu rezultadu sei taka iha sede servisu konsular ka misaun diplomátika nian no sei entrega mós kópia ba fiskais kandidatura.
5. Regra kona ba kontajen votu no apuramentu rezultadu iha rai-liur, hetan aprovasaun husi Dekretu Governu.

Artigu 48º

Asembleia apuramentu nasional

1. CNE, simu tiha ata apuramentu munisipal, ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno no apuramentu rai-liur nian, sei, iha oras hitunulu-resin-rua nia laran, halo apuramentu nasional, hodi konfere ata apuramentu munisipal, ata apuramentu Rejiaun Administrativa Especial Oecusse Ambeno no ata apuramentu rai-liur nian no decide definitivamente kona ba votu ne'ebé maka hetan reklamasau no reklamasau hirak ne'ebé maka apresenta ona.
2. Halo tiha operasaun ne'ebé maka temi iha número ida foin liu ba ne'e no iha tempu ida ne'e duni, CNE elabora no taka iha nia sede, ata apuramentu provizóriu husi rezultadu nasional nian ho kópia ida ba STAE, ba fiskais kandidatura sira no ba profesional komunikaun sosial sira.

Artigu 49º

Rekursu

1. Ba apuramentu provizóriu rezultadu nasional nian ne'ebé publika husi CNE, sei halo rekursu iha prazu óras hatnulu-resin-walu nia laran konta husi momentu

taka rezultadu atu nune'e koletivu juíz STJ bele notifika kedas interesadu sira no decide iha prazu hanesan.

2. Prazu atu halo rekursu nian liu tiha maka laiha rekursu ruma, CNE entrega ba STJ, ata apuramentu husi rezultadu nasional nian, akompaña ho ata apuramentu munisipal, ata apuramentu Rejiaun Administrativa Espesial Oecusse Ambeno no ata apuramentu rai-liur nian, nomós kualker dokumentu ne'ebé maka konsidera nudar importante, no temi kedas momos iha ne'ebé katak laiha duni aprezentasaun rekursu ruma.

Artigu 50º

Proklamasau Rezultadu no Validasau Eleisau

1. STJ, decide tiha rekursu tuir termu nº 1 husi artigu ida foin liu ba ka prazu termina tiha mas laiha aprezentasaun rekursu ruma, analiza dolumentasaun ne'ebé maka CNE entrega ba, julga, liu husi akórdaun, validade eleisau parlamentu nasional nian no, liu husi nia presidente, proklama rezultadu dfinitivu iha prázu máximu oras hitunulu-resin-rua nia laran, anuncia mos obrigatoriamente número total husi eleitor inskritu no votante, numeru totla husi votu ne'ebé maka kada lista hetan, votu branku no nulu, distribuisau mandatu ba lista konkorente no determinasau kandidatu husi kada lista.
2. Akórdaun STJ haruka ba halo publikasau iha Jornal Repúblika, ho kópia haruka ba CNE no ba STAE.

Artigu 50º - A

Asisténsia

1. Orgaun administrasau eleitoral sira bele husu assisténsia husi kualker servisu no organismu Administrasau Públika nian, iha ámbitu prosesu eleitoral nian.
2. Ministériu públiku hatudu prokurador espesial ida hodi akompaña prosesu ne'ebé maka liga ba ilísitu eleitoral.
3. STJ aponta juíz nain tolu hodi decide iha ámbitu prosesu ne'ebé refere iha número ida foin liu ba ne'e.
4. Prosesu ida ne'e iha karater urjénsia.

TÍTULO V

ILÍSITU ELEITORAL

Artigu 50º - B

Uza naran arbiru sigla ka símbulu

1. Se maka, durante kampaña eleitoral, laiha autorizasaun husi nain, uza sigla ka símbulu kualker kandidatura no partidu polítiku ida nian hodi hetan votu, hetan kastigu prizaun to'o tinan 3.
2. Prosedimetu kriminal depende ba keixa.

Artigu 51º

Obstrusaun/impedimentu ba kandidatura

(Revogadu)

**Artigu 52º
Kandidatu inelejível**

(Revogadu)

**Artigu 53º
Propaganda eleitoral ilísita**

(Revogadu)

**Artigu 54º
Obstrusaun ba liberdade eskolla**

(Revogadu)

**Artigu 55º
Perturbasaun atu eleitoral**

(Revogadu)

**Artigu 56º
Obstrusaun ba fiskalizaun atu eleitoral**

(Revogadu)

**Artigu 57º
Fraude iha votasaun**

(Revogadu)

**Artigu 58º
Fraude iha eskrutíniu**

(Revogadu)

**Artigu 59º
Rekuza kargu eleitoral**

(Revogadu)

**Artigu 60º
Violasaun segredu votu**

(Revogadu)

Artigu 61º
Violasaun ba dever neutralidade no imparcialidade

(Revogadu)

Artigu 62º
Violasaun ba liberdade reuniaun eleitoral

(Revogadu)

Artigu 63º
La kumpri obrigasaun sira seluk

(Revogadu)

Artigu 64º
Uza arbiru naran ho símbulu

(Revogadu)

Artigu 65º
Halo kampaña depois kampaña eleitoral remata tiha

(Revogadu)

Artigu 66º
Fa'an ka hemu bebidas alkóliku

(Revogadu)

Artigu 67º
Abuzu ba funsuna pública ka ekiparada

(Revogadu)

Artigu 68º
Despedimentu ka ameasa despedimentu

(Revogadu)

Artigu 69º
Korupsaun eleitoral

(Revogadu)

Artigu 70º

Introdusaun fraudalenta ba buletín votu no dezviu

(Revogadu)

Artigu 71º Rekuza atu simu reklamasaun

(Revogadu)

Artigu 72º Polísia la mosu/komparese

(Revogadu)

Artigu 73º Denúnsia kalunioza

(Revogadu)

Artigu 74º Reklamasaun má fé

(Revogadu)

Artigu 75º Lori kilat

(Revogadu)

TÍTULU VI DISPOZISAUN FINAL NO TRANZITORIA SIRA

Artigu 76º Izensaun

Sei la selu taxa, impostu ka kustu ruma ba dokumentu hirak ne'ebé atu uza hodi instrui kona ba prosesu kandidatura, rekuñesimmentu sira husi notária nian ba dokumentu sira ne'ebé atu uza ba fins eleitoral no reklamasaun ka rekursu sira ne'ebé maka temi iha lei ida ne'e.

Artigu 77º Regulamentasaun

Matéria hirak tuir mai ne'e regula ho Dekretu Governu:

- a. Apresentasaun no admisaun kandidatura;
- b. Realizasaun kampaña eleitoral;

- c. Organizasaun no funksionamentu sentru votasaun no estasaun votu sira;
- d. Realizasaun prosedimentu sira votasaun, kontajen votu no apuramentu rezultadu nian;
- e. Realizasaun atividade obzervasaun eleitoral;
- f. Realizasaun atividade fiskalizasaun partidária ba prosesu eleitoral;
- g. Realizasaun atividade kobertura media ba prosesu eleitoral;

Artigu 78º

Observador Nasional no Internasional

1. Observador eleitoral maka ema ida ne'ebé representa organizasaun nasional ka internasional ruma, ne'ebé husu nia rejistu ba STAE, ba ida ne'e, no hetan aseitasaun.
2. Observador eleisaun sira bele halo tarefa sira, hanesan temi, tuir mai ne'e:
 - a. Akompaña lala'ok operasaun votasaun nian, dezde kedas instala sentru votasaun ka estasaun votu nian no taka.
 - b. Akompaña transportasaun urna no material sira seluk husi sentru votasaun no estasaun votu sira ba to iha assembleia apuramentu munisípiu no assembleia apuramentu Rejiaun Administrativa Espesial Oecusse Ambeno nian;
 - c. Akompana prosesu kontajen votu no apuramentu ba rezultadu;
 - d. Elabora relatoriu observasaun nian, kuandu ejije ba nia atu halo ida ne'e.
3. Oinsá hetan ka lakon estatutu nudar observador rai-laran ka rai-liur nian no oinsá atu hala'o ida-idak nia funsaun, sei la'o tuir Regra ne'ebé maka aprova liu husi Dekretu Governu.
4. Ba ema rai-liur ne'ebé maka STAE rekuñese ho estatutu nudar observador eleitoral, sei fó autorizasaun hela espesial ne'ebé nia limite durasaun tuir período durasaun husi misaun observasaun eleisaun ne'e rasik.
5. Hodi fó autorizasaun hela espesial ne'e, tenki hato'o pedidu husi rasik xefe misaun observasaun eleitoral nian ka reprezentante husi organizasaun ne'ebé maka haruka misaun observasaun eleitoral ne'e mai.
6. Autorizasaun hela espesial ne'e sei kaduka/mate wainhira lakon estatutu nudar observador eleitoral.

Artigu 79º

Funsoins judisial

Enkuantu STJ seidak komesa halo ninia knar, kompeténsia sira ne'ebé nia hetan iha lei ida ne'e, Tribunal Rekursu maka sei hala'o

Artigu 80º

Revogasaun sira

1. Revoga hotu, expressamente:
 - a. Regulamentu UNTAET 2001/2, 26 fevereiru;
 - b. Regulamentu UNTAET 2002/3, 23 marsu;

- c. Regulamentu UNTAET 2001/11, 13 jullu;
2. Rovoga mos diploma ka norma hotu-hotu ne'ebé maka kontraría fali ho saida maka estabesele ona iha lei ida ne'e.

Artigu 81º
Tama ba vigor

Lei ida ne'e komesa hetan kbit-legal nian iha loron ida tuir mai, hafoin nia publikasaun.

Aprova iha loron 18 fulan dezembru tinan 2006

Prezidente Parlamentu Nasional,

Francisco Guterres "Lu-Olo"

Promulga iha loron 22 fulan dezembru 2006

Ba publika.

Prezidente Repúblika

Kay Rala Xanana Gusmão